



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Abris d'arrière-pays à parois rigid	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P041-170401/A	<b>Date</b> 2018-02-01
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P041-170401	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> hl653.5P041-170401	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-653-74075	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2018-01-05	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-02-16</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Boudreau, Susie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl653
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4826 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

Cette modification vise à:

- a. *Fournir des réponses aux questions reçues de soumissionnaire(s) potentiel(s).*
- 

## A. Questions et réponses

### **Question 1:**

Préciser dimension (en pi carré) pour petit et grand abris?

### **Réponse 1:**

*Conformément à l'annexe A, section 1.1, les dimensions acceptées pour le petit abri sont au minimum de 125 pieds carrés jusqu'à un maximum de 200 pieds carrés et pour le grand abri, le minimum accepté est de 300 pieds carrés jusqu'à un maximum de 400 pieds carrés.*

### **Question 2:**

Besoin de détail pour le plancher (isolé?...matériaux?...accises requises?..).

### **Réponse 2:**

*Les détails pour le plancher sont indiqués à l'Annexe A, section 1, article (e & f) et section 1.2 (doivent respecter ou dépasser les exigences du Code National du Bâtiment 2015 partie 9, article 9.30)*

### **Question 3:**

Mur extérieur détaillé (type de fenêtre?... facteur isolation?... type de matériaux?).

### **Réponse 3:**

*Aucun détail n'est fourni pour les murs autre que ceux indiqués à l'annexe A, section 1 article (e & f) et section 1.2 article (g).*

*Les détails pour les fenêtres sont précisés dans l'Annexe A, section 1, article (d) et section 1.2 article (i) et le type n'est pas précisé car chacun des solutions peut être différents.*

### **Question 4:**

Livraison; est-ce possible de seulement fournir le transport terrestre (nous n'avons aucun expertise avec l'hydravion, hélicoptère...).

### **Réponse 4:**

*La livraison sera négocier pendant le "call up."*

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.